

2016年 3月度 昆山会月例会の内容

■開催日時: 2016年 3月 9日(水)18:00~19:00

■開催場所: 麗景花園 日本料理「陣屋」会議室 参加人数 名

■参加役員

石田会長	○	笠原副会長	○	高橋副会長	○	仁井見副会長	○
梅田副会長	○	林副会長候補		福島副会長		加藤(博)幹事役	
伊丹幹事役		木村幹事役		卞幹事役	○	吉田幹事役	○
魯幹事役	○	成瀬名誉顧問					

◇◇◇議事録◇◇◇

1) 林氏の昆山会副会長就任について

先月2月度の議事録にも記載いたしました。が、昆山会役員減少に伴い、増員を予定しております。まずは旭硝子の林徹副総経理に依頼し、承諾をいただいております。今定例会において林氏の副会長就任を報告し正式就任とさせていただきます。

■新しい役員体制

NO	昆山会役職	会社名	役職	氏名・敬称略
1	会長	蘇州関西塗料有限公司	副総経理	石田 純也
2	首席副会長	北澤半導体閥門(昆山)有限公司	総経理	笠原 光夫
3	次席副会長	牧田(中国)有限公司	副総経理	高橋 雅一
4	副会長	大電机器人電纜(昆山)有限公司	総経理	仁井見 積
5	副会長	多富電子(昆山)有限公司	総経理	梅田 広治
6	副会長	旭硝子显示玻璃(昆山)有限公司	副総経理	林 徹
7	副会長	昆山弘惠食品有限公司	董事長	福島 幸治
8	幹事役	昆山恩斯克有限公司	財務部長	加藤 博誠
9	幹事役	東芝照明(昆山)有限公司	部長	木村 紀長
10	幹事役	昆山阿基里斯人造皮有限公司	副総経理	伊丹 慎二
11	幹事役	昆山威可帝商貿有限公司	副総経理	卞 建春
12	幹事役	三井住友銀行(中国)有限公司	総経理	吉田 周平
13	幹事役	瑞穂銀行(中国)有限公司 昆山支行	出張所所長	魯 爾剛
14	名誉顧問	新東工業商貿(昆山)有限公司	董事長	成瀬 賢次
15	名誉顧問	中国蘇旺你有限公司	董事長	光中 徹

※会長不在時は、会長代行を首席副会長が務める。会長及び首席副会長不在時は次席副会長が会長代行を務める。

2) 昆山会恒例お花見会について

- 3月26日(土)に行われると思われる周市日本企業聯議會のお花見参加について
定例の周市桜祭りも3/26(土曜)に開催するとの報告を受けております
昆山会からも役員二名ほどの参加要請が毎年あります
今年も特別ゲストとしてぜひ昆山日本人会役員幹事皆様のご出席をお願い致します。

⇒今役員会出席会長、副会長、幹事役に確認したところ、全員参加できないとの返答。今役員会に参加していない梅田副会長に出欠の可否を伺う。

※「②周市日本企業聯誼会桜祭り案内」をご参照ください。

● 3月27日(日)昆山会花見会の打ち合わせ。

▽昆山会の花見実行員を決める(約5名)

3月27日、花見に参加出来る予定の役員

⇒ ■花見実行委員は、出席役員全員でおこなう。

主な役割

- ・司会進行: 笠原副会長、吉田幹事役
- ・受付: 石田会長、卞幹事役、魯幹事役、加藤幹事役
- ・食事管理: 高橋副会長、仁井見副会長
- 写真係 福島幸治

▽昆山会花見に周市鎮政府を招待するか?

⇒周市鎮への招待状 王平先生、陳春明先生に送る

▽会費

⇒昨年と同じ 男性 80 元、女性 50 元、お子様無料。

▽食事形式(弁当、ビュッフェ形式?)

⇒弁当形式(洋風弁当は駄目。和風で統一する)その他オードブル等をお願いする。

▽サントリービール様よりビール提供について

⇒昨年会社の状況が変わっているので、今回は難しいと思われたが、メールで確認したところ提供の快諾をいただきました。

▽会場設置について

⇒参加人数が未定なのでわからないが、今年も開発区から椅子を借りれるか確認する。
(スワニー様担当)

▽スケジュール

3月9日(水) ・役員会での決定事項を報告する。

3月11日(金) ・花見会案内メール展開

3月13～21 ・料理提供店への交渉

⇒①今年も弁当にする。

②料理店候補は現在3店舗

和楽、酒田、翼 (弁当手配)

オードブル提供 ユニコーン

弁当等で候補があれば福島までご報告ください。

3月19日(土) ・締め切り

3月20日(日) ・花見会の買い出し(福島)

⇒これも参加状況を確認して買い出しに行く。例年と同じように

3月21日(月) ・花見実行委員会最終ミーティング

場所: スワニー様事務所(朝陽路)

時間: AM11:00～

石田会長 イシカワさん

・20日買い出し分、サントリービール搬入

・ミュージックフレンズの石川さんも参加予定

⇒役員は極力参加願います。

● ミュージックフレンズによる音楽活動について

花見会場において、ミュージックフレンズが演奏をしたいとの申し出がありました

⇒・社屋入口左手のプラットフォーム上にステージを設置。

・電源の確認を21日の最終ミーティングで行う。

・あまり過激な演奏はひかえる

・生バンドカラオケや子供さん向けの演奏も企画する。

3) 在上海日本国総領事館「ジカウイルス関連情報(第3報)」

(浙江省における最近の感染例)

在上海日本国総領事館

2016年2月25日

1. 浙江省衛生・計画生育委員会は2月23日、同省において2例のジカウイルスの輸入感染例が確認されたことを発表しました。

2. 患者は同省義烏市の38歳男性及び8歳の息子で、浙江省初の発症例患者(2月22日発出「ジカウイルス情報(第2報)」参照)と同様の団体旅行に参加してフィジーとサモアへ旅行しており、専門家の分析の結果、旅行先がジカ熱流行地域であること、患者が現地で蚊に刺された経験があること、ジカ熱の潜伏期間から判断してジカウイルスの感染であることが明らかになりました。
3. 現在、患者は義烏市内の病院で隔離治療を受けており、体温は安定し、症状は既に明らかに好転しているとのことです。
4. 浙江省衛生・計画生育委員会は最初の症例発覚後、速やかに同団体旅行参加者に対して健康診断を実施し、本件2例の患者を発見しました。浙江省衛生委はジカウイルス予防に関する対策案に従い各種対策を確実に実行するとともに、引き続き伝染病予防に力を入れていくとのことです。
5. 中国の専門家によれば、浙江省は、現在、晩冬初春の時期にあたり、ジカウイルスを媒介するシマカの活動期にはまだ入っておらず、今回の輸入感染例が伝染し更に拡散する危険性は低いとのことです。
6. 在留邦人の皆様におかれては、ジカウイルスを含む感染症の予防に引き続き注意していただくようお願い致します。また、ジカウイルスの感染例が報告されている中南米地域及び太平洋島嶼地域への最近の渡航歴のある方、また今後渡航する予定のある方は、発熱等の症状が見られた場合には速やかに医師の診断を受けるようお願い致します。
7. また、妊娠中のジカウイルス感染と胎児の小頭症等の因果関係については引き続き研究されているところですが、米国疾病予防管理センター(CDC)や欧州疾病予防管理センター(ECDC)は、妊娠中の方及び妊娠予定者はジカウイルスの流行地域への渡航を控えるよう勧告を出しています。浙江省、及び2月9日に感染例が確認された江西省はジカウイルスの流行地域ではありませんが、現在妊娠中、または妊娠の予定のある方で感染のリスクが気になる方は、外出する際に長袖シャツ・長ズボンなどの着用により肌の露出を少なくし、肌の露出した部分や衣服に昆虫忌避剤(虫除けスプレー等)を2〜3時間おきに塗布する等、蚊に刺されることを予防するよう注意してください。
8. 当館では新たな情報が得られ次第、当館ホームページ等でお知らせします。

(参考ホームページ等)

○外務省領事サービスセンター

住所:東京都千代田区霞が関2-2-1

電話:(代表)03-3580-3311(内線)2902

○外務省領事局政策課(海外医療情報)

電話:(代表)03-3580-3311(内線)2850

○外務省海外安全ホームページ(感染症危険情報(中南米等におけるジカウイルス感染症の流行:妊婦及び妊娠予定の方は特にご注意ください。)):

<http://www2.anzen.mofa.go.jp/info/pchazardspecificinfo.asp?infocode=2016T028>

○厚生労働省検疫所(渡航時におけるジカウイルス感染症への注意について):

<http://www.forth.go.jp/news/2016/01261317.html>

4) 在上海日本国総領事館「鳥インフルエンザ関連情報(第118報)」

(江蘇省在住者の香港における発症例)

1. 香港特別行政区政府衛生署衛生防護センターは、2月23日、香港において江蘇省在住者の鳥インフルエンザA(H7N9)による発症例が確認されたことを発表しました。
2. 同センターの発表によれば、患者は江蘇省蘇州市在住の60歳男性で、在住地付近の生鮮市場への訪問歴はあるが、家禽には接触していないとのこと。同患者は2月5日に香港を訪れ、8日に発熱、寒気、震え、咳、呼吸困難などの症状を訴え、11日にはパメラ・ユード・ナダソール医院に入院し、15日に退院しました。入院中の初期検査では鳥インフルエンザA(H7N9)ウイルス陰性の結果でしたが、その後、同衛生防護センターが更に検査した結果、陽性であることが確認されました。患者は23日、さらなる治療を受けるため、プリンセスマーガレット病院の医院管理局伝染病センターへ入院しました。
3. 今回の発表により、2015年下半期以降、当館管内で感染が確認・発表されたのは、上海市3例、江蘇省4例(うち死亡1例)、浙江省16例(うち死亡例4例)、安徽省2例(うち死亡1例)、江西省1例の計26例(うち死亡6例)です。また、H7N9型に比べ人に対して一層致死的と考えられているH5N6型の感染例については、江西省で死亡1例が報告されています。
4. 当館管内を含む中国国内各地では、2013年2月以降、特に冬季から春季を中心に鳥インフルエンザA(H7N9)の感染が多数確認されているところ、在留邦人の方におかれては、以下の諸点にご注意願います。
 - (1) 発熱、咳などの呼吸器感染の症状が発症、特に高熱の発症や呼吸困難の症状が見られた場合は速やかに医師の診断を受けるようお願い致します。医療機関受診の際の注意点等については、当館ホームページの「鳥インフルエンザ関連情報」ページに掲載しておりますのでご確認ください。
<http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/life/toriinfuru-j.html>
 - (2) 不用意に鳥・家畜に近寄ったり触れたりせず、手洗い、うがい等を励行し、衛生管理に十分注意してください。また、十分な栄養、睡眠をとり、平素からの体調管理に気をつけてください。
 - (3) 外出する場合には、人混みはできるだけ避け、人混みではマスクをする等の対策を心がけてください。中国国内で出張、旅行等をされる場合は、現地の医療事情や感染発生状況等を確認して計画を立てるようにしてください。
 - (4) その他、感染地域滞在の注意事項については、「海外渡航者のための鳥及び新型インフルエンザに関するQ&A」を御参照ください。(http://www.anzen.mofa.go.jp/kaian_search/influ_qa.html)

(5)また、2013年4月26日に行われた賀来満夫・東北大学大学院医学系研究科教授による講演相談会の資料を当館ホームページに掲載しております。鳥インフルエンザA(H7N9)の特徴や予防の知識などの情報が多数含まれておりますので、是非ご活用ください。

5. 当館では新たな情報が得られ次第、当館ホームページ等でお知らせします。

(参考ホームページ等)

○外務省領事サービスセンター

住所: 東京都千代田区霞が関2-2-1

電話: (代表)03-3580-3311(内線)2902

○外務省領事局政策課(海外医療情報)

電話: (代表)03-3580-3311(内線)2850

○外務省海外安全ホームページ: <http://www.anzen.mofa.go.jp/index.html>

○鳥インフルエンザに関する情報(厚生労働省)

<http://www.mhlw.go.jp/bunya/kenkou/kekaku-kansenshou02/index.html>

○海外渡航者のための感染症情報(厚生労働省検疫所) <http://www.forth.go.jp>

○鳥インフルエンザA(H7N9)の発生状況について(厚生労働省検疫所)

<http://www.forth.go.jp/news/2013/04041512.html>

○高病原性鳥インフルエンザ(国立感染症研究所感染症情報センター)

http://idsc.nih.go.jp/disease/avian_influenza/index.html

○鳥インフルエンザに関する情報(農林水産省)

<http://www.maff.go.jp/j/syouan/douei/tori/index.html>

○鳥インフルエンザA(H7N9)に関する世界保健機関(WHO)の情報

http://www.who.int/influenza/human_animal_interface/influenza_h7n9/en/index.html

○国際獣疫事務局(OIE)

http://www.oie.int/eng/en_index.htm

5)在上海日本国総領事館「豚インフルエンザ関連情報(第1報)」

1. 3月4日付けの報道によれば、浙江省義烏市検験検疫局で、同省で初の豚インフルエンザ(H1N1)の発症例が1例確認されたことが明らかになりました。

2. 同報道によれば、香港から義烏への直行便に乗った5歳の少女が悪寒、39度の発熱、扁桃腺炎症、咳の症状を訴えたため、義烏空港の検疫員が検体を採取し、当局口岸衛生検疫実験室に持ち帰り、分子生物検査を行ったところ、同局では初めてのH1N1ウイルス感染が確認されました。

3. 中国衛生部の2009年4月の豚インフルエンザ(H1N1)に関する発表によれば、同ウイルスは主に呼吸による感染のほか、豚或いはその糞尿への接触による感染や不潔な環境下で感染が起こるとのことです。また潜伏期間は半日から三日ですが、最大で7日間まで、他者に伝染する可能性があるのは発症前一日から発症後7日目までです。

4. 豚インフルエンザがヒトに感染した場合、発熱、倦怠感、食欲不振、咳など、通常のインフルエンザ症状があらわれます。また、鼻水、咽頭痛、吐気、嘔吐や下痢などの症状を訴える患者もいます。

5. 当館管内を含む中国国内各地では、2013年2月以降、特に冬季から春季を中心に鳥インフルエンザA(H7N9)の感染を始め、様々な感染症発症例が確認されているところ、在留邦人の方におかれては、以下の諸点にご注意願います。

(1) 発熱、咳などの呼吸器感染の症状が発症、特に高熱の発症や呼吸困難の症状が見られた場合は速やかに医師の診断を受けるようお願い致します。

(2) 不用意に豚・鳥・家畜に近寄ったり触れたりせず、手洗い、うがい等を励行し、衛生管理に十分注意してください。また、十分な栄養、睡眠をとり、平素からの体調管理に気をつけてください。

(3) 外出する場合には、人混みはできるだけ避け、人混みではマスクをする等の対策を心がけてください。中国内で出張、旅行等をされる場合は、現地の医療事情や感染発生状況等を確認して計画を立てるようにしてください。

6. 当館では新たな情報が得られ次第、当館ホームページ等でお知らせします。

6)ACL 上海上港対ガンバ大阪(観戦予定の皆様へ)

アジアチャンピオンズリーグ「上海上港対ガンバ大阪」(観戦予定の皆様へ)

3月15日(火)午後7時30分から、上海市の上海市体育场において、アジアチャンピオンズリーグ決勝トーナメント「上海上港対ガンバ大阪」の試合が予定されております。日本人観客の方は以下のとおり、上海等の中国在住の方も含め、ガンバ大阪HPを通じて申し込み、観戦する形となっております。観戦予定の皆様はご注意願います。

1 日本人観客の試合観戦

安全に観戦していただくため、公安当局等から、日本人の観客は、日本人専用エリアにおいて観戦するよう調整されています。

日本人の方については、日本国内在住、中国等海外在住の方いずれもガンバ大阪HPを通じたチケット購入、観戦が必要となります(それ以外の方法で、日本人専用エリア以外のチケットを購入された場合は、日本人専用エリアに移動を求められる可能性があります)。詳しくは以下の公式サイトに掲載されている情報をご覧ください。

【ガンバ大阪公式サイト】

<http://www.gamba-osaka.net/news/index/no/4041/>

2 試合観戦上の留意点

(1) 日本ではなく海外にいることを忘れずに行動願います。不要のトラブルを招かないようにするため、試合会場外において、チームのユニフォームを着用したり、応援旗等を掲出したりすることは控えましょう。

(2) 試合会場への入退場時、また、試合会場内においては、現場の係員等の誘導に従っていただくようお願いいたします（現時点では、日本人の観客は、試合終了後、中国側の観客が退場した後に退場する方針が当地の関係当局等で調整されています）。

(3) 中国国内では、競技場やイベント会場等で政治的、民族的、宗教的なスローガンや侮辱的な内容を含む旗や横断旗を掲げることは禁じられています。また、ペットボトル・缶・ビン等の飲料等の持ち込みが制限される場所、試合会場内への持ち込み制限品についても、チケット購入の際に併せてご確認願います。

(4) 試合中の応援は、相手チームの選手や応援団に過激な野次を飛ばしたり、相手国を侮辱したりするような行動は取らず、マナーの良い応援をお願いします。

(5) 屋外に長時間滞在することになりますので、当日の気象条件にもよりますが、大気汚染対策（ $\text{pm}2.5$ 対応のマスク携帯）等にも注意してください。

3 その他の留意点

(1) 上海市内においては、旅行者や出張者を中心に、見知らぬ中国人女性や客引きに声を掛けられ一緒に入った飲食店等において、多額の料金を請求され支払ってしまう、いわゆる「ぼったくり」被害が多発しています。甘い言葉に誘われ客引きに不用意についていくことのないようご注意願います。

(2) 地下鉄内で旅券をすられたり、飲酒後に路上で寝込み、旅券等在中の鞆を盗まれるなど、旅券の紛失・盗難事案が多発しています。上海市内において旅券を紛失した場合、当地当局における処理手続に通常1週間程度の日数を要し、帰国できるようになるまでには相当の日数を要します。鞆等から目を離すことのないように気を付けるとともに、過度の飲酒等により警戒心を緩めることのないよう注意願います。

※従来当館からのお知らせは、当館メールマガジンに別途登録された方のみに配信していましたが、より多くの在留邦人の方にご案内すべく左記登録者に加え、今後は在留届に記載されたメールアドレス宛にも配信することと致しましたので、必ずしも直接お役に立つものではないお知らせが届くこともあるかと思いますが、ご了承ください。

在上海日本国総領事館

電話：（国番号 86）-(0)21-5257-4766

HP： <http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/index.html>

7)新会員、新規駐在員及び帰国会員ご紹介

◆新規会員

▼なし

◇帰国会員

▽なし

8)在上海日本国総領事館発行「総領事館緊急メールマガジン」への登録の勧め

昆山日本人会において、領事館発行の「総領事館緊急メールマガジン」の取り扱いについて。2010年6月までは、この「総領事館緊急メールマガジン」が発行された場合、昆山日本人会会員へ転送していましたが、7月以降は月例会議事録には掲載いたしますが、都度の転送はいたしません。非常に重要な情報もありますので、駐在員の方は「総領事館緊急メールマガジン」への登録をお勧めします。

◆総領事館緊急メールマガジン

配信御希望の方は下記 URL にアクセスし、登録をお願いします。

総領事館緊急メールマガジン登録ページ

http://www.mailmz.emb-japan.go.jp/cmd/shanghai_cn.html

9)各同好会・会員交流のお知らせ

■同好会の最近の活動状況

▽ゴルフ

今年の昆山日本人会ゴルフコンペは 3月、7月、11月の年三回を予定しております。

◆連絡先 多富電子(昆山)有限公司 梅田 広治

186-0626-9101 k-umeda@pub.ks.js.cn

北澤半導体閥門(昆山)有限公司 笠原 光夫

151-6231-0603 m-kasahara@kitz-sct.cn

▽ソフトボール

4月より江蘇省リーグが開幕。蘇州3チーム、無錫、昆山、各1チームの合計5チームでリーグ戦を行っています。

江蘇省リーグ以外も、月に1~2回程度練習等を昆山で行っております。会社内で興味がある方がおられましたら紹介をよろしくお願いいたします。

・練習場所:未定

・練習日時:日曜日(不定期開催、月3回程度)午前9時~午後12時

・参加費：飛び入り参加の場合は1回40元。会員登録の場合は年1000元の会費を徴収いたします。

◆連絡先：日吉 達朗 杭州哈利瑪電材技術有限公司 昆山営業所
186-6235-7217 hiyoshi-t@harima.co.jpまで 事前確認下さい。

▽テニス

毎週練習していますので興味ある方はぜひ覗いてみてください。

場所：陽光世紀花園内テニスコート(長江北路 大型スーパー易初愛蓮(ロータス)の対面南側)

・水曜日 ナイター(18:00~21:00)

・土曜日 13:00~17:00

・日曜日 13:00~17:00

・参加費：参加毎に40元を徴収いたします。

◆連絡先 長谷川 潔 (達晶電子(昆山)有限公司) 138-0626-3560
haseskz@fa3.so-net.ne.jpまで事前確認してください。

▽サイクリングクラブ

昆山日本人会自転車クラブでは仲間を募集しています。のんびりと童心にかえて自転車散歩してみませんか？きっと新しい発見があるはずです。自転車もママチャリで大丈夫。入会金・会費等は無料です。毎月2回(第一、三日曜日)60km程度のツーリングを予定しています。興味がある方はメールを下さい。のんびりとお待ちしております。ご興味のある方は下記連絡先にお問い合わせください。

◆連絡先 関西塗料有限公司
副総経理 石田 純也 ishida@szkalskansai.com

▽昆山会 OB 会、OG 会

昆山に駐在経験があり、現在は日本に戻られたOB、OGのメンバー(関東方面)が日本で懇親会を開催しています。ご興味のある方はご連絡ください。

◆連絡先 関東支部まとめ役 大沢氏 t-osawa7-7@ezweb.ne.jp

▽フットサル同好会

基本的に毎週土曜日か日曜日に練習、試合等を実施。参加申し込み、お問い合わせ下記連絡先へお願いします。

◆連絡先 早瀬 英治 氏 e.hayase@swany.co.jp

▽女性の集い

昆山在住の日本人女性も少なくなり、約 20 名程度です。月一回(毎月第二水曜日)日本人どうし
で集まり情報交換をしております。また、中国、台湾の女性も参加する集まりも不定期で開催して
おります。

◆連絡先 徐 奈緒子 torazou21@hotmail.com 黒田 桂子 kuroda-ks@hotmail.com

▽釣り同好会

月に一度、月例会を行っています。活動場所: 昆山、蘇州、上海近辺。活動時期: 3 月～11 月。
詳しくは下記連絡先にお問い合わせください。

◆連絡先 山中 達雄 yama@sanwa-nmz.co.jp 赤崎 恒太郎 k_hashiretoto@yahoo.co.jp

▽昆山ミュージックフレンズ

この度、新しいサークルを昆山に設立致しました。「昆山ミュージックフレンズ」です。フォークソ
ングからハードロックまで、アマチュアバンドを組んで音楽を楽しみませんか? 未経験者、聴くだけ
の参加も大歓迎です。勿論、国籍、年齢、性別は問いません。

上海、蘇州で開催されている日系バンドのライブ情報なども発信しています。

◆連絡先 真鍋 tmanabeg@gmail.com

▽昆山日本人会ブログ

中国の閲覧規制のかかってしまった、当会サイトでしたが、新しく立ち上げました。会員同士の
情報収集、意見交換等にお役立てください。

■昆山会のブログ等のサイト

Blog <http://kja.seesaa.net/>

10) 次回定例会のお知らせ

次回定例会(4月度)

日時: 2016年 4月 13日(水)第二水曜日 18:00～

場所: 麗景花園 日本料理「陣屋」会議室

昆山市前進中路 48 号麗景花園

TEL0512-5731-7149

■2016 年司会進行役一覧表

1 月司会進行役	魯幹事役	7 月司会進行役	林副会長
2 月司会進行役	笠原副会長	8 月司会進行役	加藤(博)幹事役
3 月司会進行役	石田会長	9 月司会進行役	木村幹事役
4 月司会進行役	高橋副会長	10 月司会進行役	卞幹事役
5 月司会進行役	仁井見副会長	11 月司会進行役	吉田幹事役
6 月司会進行役	梅田副会長	12 月司会進行役	魯幹事役

編集 : 昆山日本人会事務局 福島 幸治

MB 139-1574-9233

E-mail fwgh4006@gmail.com

本資料に掲載されている写真、記事等を複製、販売、出版、配布及び変更を加えて表示することを禁じます。コンテンツの複製等をご希望の方は昆山日本人事務局までご連絡ください。
